FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province: Ontario — District No. 65 Elgin — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur — No. 1 — in (dans) Port Stanley (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: F. E. Shepard — Enumerator. / Recenseur.

Page 8 5361

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence					Wage-earners / Employés								Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus					Infirmities / Infirmités	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot; or municipal number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. municipal pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf ou divorcé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if naturalized an alien / Pour les étrangers, année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation, or trade, if any / Emploi supplémentaire (autre que l'emploi principal, ou du métier, s'il y en a)	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Name, where person is employed, or nature of business, if working on own account / Nom de l'endroit où la personne est employée, ou genre d'affaires, si travaillant à son compte	Weeks employed in 1910 at chief occupation / Nombre de semaines employées à l'emploi principal	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation / Nombre de semaines employées à un autre emploi	Hours of work per day / Heures de travail par jour	Total earnings in 1910 from chief occupation / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois	Date of cessation per week if not employed in 1910 / Date de cessation par semaine si non employé en 1910	Life / Vie	Accident or sickness / Accidents ou maladies	Cost of insurance per annum / Coût de l'assurance par année	Months at school in 1910 / Nombre de mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Can correspond in English or French / Peut correspondre en anglais ou en français	Blind / Aveugle	Deaf-mute / Sourd-muet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Nichols John		M	Lodger	S	August	1875	35	O			English	Canadian	Anglican	Carpenter					Yes	Yes	No	Summer work	250	52	60	700											
2		Mackie Helen		F	Lodger	S	May	1876	17	O			Scotch	Canadian	Anglican	None																							
3		Hopkins Mary		F	Daughter	S	December	1878	0	O			English	Canadian	Methodist	None																							
4	79	81 Smith William	9 W Colborne	M	Head	M	May		60	O			English	Canadian	Methodist	None																							
5		Mary		F	Wife	M	August		58	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																							
6		Minnie		F	Daughter	S	July		24	O			English	Canadian	Methodist	None																							
7		Edward		M	Son	S	June		16	O			English	Canadian	Methodist	None																							
8		Bevington Winfred		M	Lodger	M	October	1880	30	O			English	Canadian	Methodist	Fisherman					No	Yes	No	Drug	36		60	650			2000		33.						
9		Smith Francis		M		S	November		17	O			English	Canadian	Methodist	None					No	Yes	No	Drug	52		60	720											
10	57	Smith Oscar		M	Head	M	January	1874	37	O			English	Canadian	Methodist	Ship builder					Yes	Yes	No								1000		38 55	7					
11		Hallie		F	Wife	M	January	1882	29	O			English	Canadian	Methodist	None																							
12		Hugh		M	Son	S	March	1900	10	O			English	Canadian	Methodist	None																							
13		Cecilia		F	Daughter	S	March	1907	4	O			English	Canadian	Methodist	None																							
14		James		F	Daughter	S	June	1905	5	O			English	Canadian	Methodist	None																							
15	80	83 Mc Innis Hector	9 E. Colborne	M	Head	M	November	1855	56	O			Scotch	Canadian	Methodist	Minister					No	Yes	No		52			808			5000		37						
16		Hallie E		F	Wife	M	August	1861	49	O			English	Canadian	Methodist	None																							
17		Mary E		F	Daughter	S	January	1888	22	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																							
18		Hoteles R		M	Son	S	October	1892	18	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																							
19		Douglas W		M	Son	S	September	1898	12	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																							
20	81	84 Loney Mathew	10 E. Colborne	M	Head	M	June	1852	46	England	1884		Irish	Canadian	Anglican	Farmer															2000		20.						
21		Elizabeth		F	Wife	M	February	1868	43	England	1884		English	Canadian	Anglican	None																							
22		Frances		F	Daughter	S	January	1892	19	O			Irish	Canadian	Anglican	Saleswoman	10	6	11	No	Yes	No	Gen Store	52		300													
23		Duncan		M	Son	S	May	1893	18	O			Irish	Canadian	Anglican	Jel Ob	11	6	10	No	Yes	No	Railway	54		600			2000		53 52						
24		George		M	Son	S	October	1895	15	O			Irish	Canadian	Anglican	Sailorman	10	6	11	No	Yes	No	Fishing	52		350			1000		45 50						
25		Goodhue Winifred		M	Lodger	S	November	1887	23	O			Irish	Canadian	Methodist	Fisherman	11	6	10	No	Yes	No	Dock	45		600												
26	54	55 Hamilton Charles	11 E. Colborne	M	Head	M	December	1869	41	O			Irish	Canadian	Methodist	Fisherman	11	6	07	Yes	No	Yes							1000		23 00						
27		Emeline		F	Wife	M	January	1871	39	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																							
28		Earle		M	Son	S	November	1893	17	O			Irish	Canadian	Methodist	Jel Ob	11	6	10	No	Yes	No	Railway	52		600												
29		Grace		M	Son	S	March	1894	16	O			Irish	Canadian	Methodist	None																							
30		Ray		M	Son	S	February	1898	13	O			Irish	Canadian	Methodist	None																							
31		Edith		F	Daughter	S	January	1899	12	O			Irish	Canadian	Methodist	None																							
32		Jean		F	Daughter	S	January	1903	8	O			Irish	Canadian	Methodist	None																							
33	84	86 Bell Vulcan	6 E. Colborne	M	Head	M	October	1866	44	Scotland	1887		Scotch	Canadian	Methodist	Baker	11	6	24	No	Yes	No	Bakery	52	6	700			2000		200.						
34		Ellen Lott		F	Wife	M	November	1865	45	O			Irish	Canadian	Methodist	None																							
35		Henry Roy		M	Son	S	April	1891	20	O			English	Canadian	Methodist	None																	2	8					
36		Trumbull George H		M	Boarder	S	June	1874	37	O			Irish	Canadian	Anglican	Carpenter	11	6	08	No	Yes	No	Ship Building	48		720												
37	85	87 Price John	25 Joseph	M	Head	M	March	1868	67	O			Irish	Canadian	Anglican	None																							
38		Emma		F	Wife	M	May	1876	63	O			English	Canadian	Anglican	None																							
39		Weston E		M	Son	S	December	1897	13	O			Irish	Canadian	Anglican	Con' Moulder	11	11	58	No	Yes	No	Org Works	36		1500												
40		Marion		F	Daughter	S	March	1901	30	O			Irish	Canadian	Anglican	Nurse	2	6	4	No	Yes	No	Private Hospital	48		900												
41		Alma		M	Boarder	S	September	1888	22	O			Irish	Canadian	Anglican	None																							
42		Lee Yee Ge		M	Servant	S	September	1887	23	China	1910		English	Canadian	Anglican	Labourer	11	9	00	No	Yes	No	odd job	52	6	400			1000		18.						
43	83	88 Burke James	17 E. Main	M	Head	M	May	1845	66	England	1851		English	Canadian	Methodist	Income																							
44		Mary		F	Wife	M	March	1851	60	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																							
45		Agnes		F	Daughter	S	July	1892	25	O			English	Canadian	Methodist	None																							
46		Lefaw		M	Nurse	S	October	1891	19	O			English	Canadian	Methodist	None																							
47		Joynes Harry		M	Lodger	S	August	1871	39	O			English	Canadian	Methodist	None																							
48		Yates Jacob		M	Lodger	S	November	1845	65	England	1834		English	Canadian	Anglican	None																							
49		Carbrook William		M	Lodger	S	November		27	England	1895		English	Canadian	Methodist	Merchant Retail							Gen Store							1000		18.						
50		Bumbulant William C		M	Lodger	S	October		23	Eng	1911		English		Anglican	None																							